



SENZOR ÚNIKU VODY
SENZOR ÚNIKU VODY

SJCGQ11LM

Návod na obsluhu
Návod k obsluze

Autorizovaný distribútor
Autorizovaný distributor

WESTech, spol. s r.o.

Stará Vajnorská 17, 83104 Bratislava, Slovakia
www.westech.sk

Autorizované servisné stredisko
Autorizované servisní středisko

VSP DATA a.s. , Areál Service Park a.s.
Průmyslová 1181, 391 02 Sezimovo Ústí II
HOTLINE: +421 381 489 800

WEB: www.vspdata.cz

email: support@vspdata.cz, realme@vspdata.cz

Predstavenie výrobku

Senzor úniku vody Aqara detekuje únik a odtekanie vody a monitoruje stav úniku vody. Keď dôjde k úniku alebo odtekaniu vody, odošle prostredníctvom aplikácie okamžité upozornenie. Spolupracuje aj s ďalším inteligentným príslušenstvom na automatizáciu vášho domova.

- * Vyžaduje sa riadiaca jednotka.
- * Riadiaca jednotka Aqara Hub je potrebná na to, aby vibračný senzor Aqara fungoval s technológiou HomeKit. Bližšie informácie nájdete na www.aqara.com.
- * Tento výrobok je určený len na použitie v interiéri.



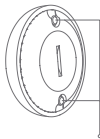
Indikátor

Tlačidlo resetovania

Podržte stlačené na 5 sek.:

Resetovanie/Pripojenie k sieti

Jedno stlačenie: Test účinného dosahu



Indukčná sonda

Rýchle nastavenie

1. Pred aktiváciou príslušenstva sa uistite, či máte stiahnutú aplikáciu Aqara Home a nainštalovanú riadiacu jednotku Aqara.
2. Otvorte aplikáciu, klepnite na „Home (Domov)“ a potom klepnutím na tlačidlo „+“ v pravom hornom rohu vstúpte na stránku „Add Device (Accessory) (Pridať zariadenie (príslušenstvo))“. Zvoľte možnosť „Water Leak Sensor (Senzor úniku vody)“ a pridajte ho podľa pokynov.
 - * Ak pripojenie zlyhá, presuňte príslušenstvo bližšie k riadiacej jednotke a skúste to znova.

Inštalácia

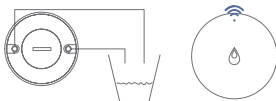
Test účinného dosahu: Jedenkrát stlačte tlačidlo resetovania na príslušenstve v požadovanej polohe. Ak riadiaca jednotka vydáva hlasové výzvy, znamená to, že príslušenstvo môže s riadiacou jednotkou účinne komunikovať.

- * Vyhnite sa kovovému povrchu, aby ste maximalizovali intenzitu signálu.

Možnosť 1: Umiestnite ho priamo na povrch, kde je potrebné monitorovať únik vody.



Možnosť 2: Uvoľnite sondy pomocou imbusového kľúča a pripojte káble, aby ste získali inteligentnejšie scény.



- * Aby bola zaistená prachotesnosť a vodotesnosť výrobku, musí byť pred použitím dotiahnutý zadný kryt batérie a drážka na rovnakej úrovni ako sonda.
- * Anténa je priamo nad ikonou kvapky vody.

Výmena batérie

1. Vložte mincu do drážky krytu batérie a otáčaním proti smeru hodinových ručičiek otvorte kryt batérie;
2. Do priestoru pre batériu vložte novú gombíkovú batériu CR2032 a dávajte pozor, aby strana s označením „+“ smerovala von;

3. Zatvorte a dotiahnite kryt batérie a zaistite, aby drážka krytu batérie bola zarovnaná s kovovými sondami na oboch stranách v jednej línii;



Dotiahnuté na svojom mieste



Ešte nedotiahnuté na svojom mieste

Technické údaje

Model: SJCGQ11LM

Rozmery: 50 × 50 × 15 mm

Bezdrôtový protokol: Zigbee

Batéria: CR2032

Prevádzková teplota: -10 °C – +55 °C

Prevádzková vlhkosť: 0 – 100% RH

Maximálny prenosový výkon (Zigbee): 9,99 dBm

Prevádzková frekvencia: 2400 MHz – 2483,5 MHz

Online zákaznícky servis: www.aqara.com/support

Email: support@aqara.com

Výrobca: Lumi United Technology Co., Ltd.

Adresa: 8th Floor, JinQi Wisdom Valley, No.1 Tangling Road,
Liuxian Ave, Taoyuan Residential District, Nanshan District,
Shenzhen, Čína

Varovania

1. Tento výrobok NIE JE hračka. Uchovávajte deti mimo tohto výrobku.
2. Tento výrobok je určený len na vnútorné použitie. NEPOUŽÍVAJTE ho vonku.
3. NEUMIESTŇUJTE tento výrobok v blízkosti zdroja tepla. NEUMIESTŇUJTE ho do uzavretého priestoru, pokiaľ nie je zabezpečené normálne vetranie.
4. NEPOKÚŠAJTE sa tento výrobok opravovať svojpomocne. Všetky opravy by mal vykonávať autorizovaný odborník.
5. Tento produkt je vhodný iba na zlepšenie pohodlia vášho domova a pripomenutie stavu vašich zariadení. NEMAL by sa používať ako zabezpečovacie zariadenie pre domácnosti, budovy, sklady alebo iné miesta. Ak používateľ poruší pokyny na používanie výrobku, výrobca NIE JE ZODPOVEDNÝ za žiadne riziká a straty na majetku.

FCC ID: 2AKIT-SJCGQ11LM

Vyhlasenie o zhode Federálnej komunikačnej komisie (FCC):

1. Toto zariadenie vyhovuje časti 15 smerníc FCC. Prevádzka je predmetom nasledujúcich dvoch podmienok:
(1) Toto zariadenie nesmie spôsobovať nežiaduce rušenie, a

(2) toto zariadenie musí akceptovať prijímané rušenie, vrátane rušenia, ktoré môže spôsobovať nežiaducu prevádzku.

2. Zmeny alebo úpravy, ktoré nie sú výslovne schválené stranou zodpovednou za zhodu, môžu zrušiť oprávnenie používateľa používať zariadenie.

Poznámka: Toto zariadenie bolo testované a vyhovuje obmedzeniam pre digitálne zariadenie Triedy B, týkajúcich sa Časti 15 FCC Smerníc. Tieto limity sú navrhnuté pre poskytnutie spoľahlivej ochrany pred nežiaducim rušením v obytnej inštalácii.

Toto zariadenie vytvára, používa a môže vyžarovať rádiovú frekvenciu energiu a ak nie je inštalované a nepoužíva sa v súlade s pokynmi, môže spôsobovať nežiaduce rušenie rádiovkej komunikácie. Nie je však zaručené, že sa rušenie nevyskytne aj pri správnej inštalácii. Ak toto zariadenie spôsobuje nežiaduce rušenie rozhlasového alebo televízneho príjmu, ktoré je možné zistiť vypnutím a zapnutím zariadenia, používateľ by sa mal pokúsiť odstrániť toto rušenie jedným alebo viacerými z nasledujúcich riešení:

- Presmerovať alebo premiestniť prijímaciu anténu.
- Zvýšiť vzdialenosť medzi zariadením a prijímačom.
- Pripojiť zariadenie k sieťovej zásuvke iného elektrického okruhu ako je pripojený prijímač.
- Kontaktovať predajcu alebo skúseného rádio/TV technika pre pomoc.

Vyhlásenie o vystavení sa RF:

Toto zariadenie vyhovuje limitom vystavenia žiareniu FCC stanoveným pre nekontrolované prostredie. Toto zariadenie by malo byť inštalované a prevádzkované s minimálnou vzdialenosťou 20 cm medzi žiaričom a vaším telom. Tento vysielateľ nesmie byť umiestnený alebo prevádzkovaný spoločne s inou anténou alebo vysielateľom.



UPOZORNENIE

V prípade výmeny batérie za nesprávny typ hrozí riziko výbuchu.

Použité batérie zlikvidujte podľa pokynov.

Neprehltnite batériu, hrozí nebezpečenstvo popálenia.

Tento výrobok obsahuje mincovú/gombíkovú batériu. Ak dôjde k prehltnutiu mincovej/gombíkovej batérie, môže to spôsobiť vážne vnútorné popáleniny a už v priebehu 2 hodín to môže viesť k smrti.

Nové a použité batérie uchováajte mimo dosahu detí.

Ak sa priehradka na batériu bezpečne nezatvorí, prestaňte výrobok používať a uchováajte mimo dosahu detí.

Ak si myslíte, že došlo k prehltnutiu alebo vloženiu batérií do akejkoľvek časti tela, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.

1. Zariadenie je vhodné len na montáž vo výškach ≤ 2 m
2. Likvidácia batérie v ohni alebo horúcej rúre, alebo mechanické drvenie alebo porezanie batérie, môže viesť k výbuchu batérie

Ponechanie batérie v prostredí s extrémne vysokou teplotou, môže mať za následok výbuch alebo únik horľavej kvapaliny alebo plynu.

Batéria vystavená extrémne nízkemu tlaku vzduchu, môže mať za následok výbuch alebo únik horľavej kvapaliny alebo plynu.

 Spoločnosť [Lumi United Technology Co., Ltd] týmto vyhlasuje, že typ rádiového zariadenia [Senzor úniku vody, SJCGQ11LM] je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <https://www.aqara.com/DoC>



Všetky výrobky označené týmto symbolom sú odpadové elektrické a elektronické zariadenia (WEEE podľa smernice 2012/19/EÚ), ktoré by sa nemali miešať s netriedeným domovým

odpadom. Namiesto toho by ste mali chrániť

ľudské zdravie a životné prostredie tým, že odovzdáte svoje odpadové zariadenie na určené zberné miesto na recykláciu odpadových elektrických a elektronických zariadení, ktoré určí vláda alebo miestne úrady. Správna likvidácia a recyklácia pomôžu predchádzať potenciálnym negatívnym dôsledkom na životné prostredie a ľudské zdravie. Ak chcete získať ďalšie informácie o mieste, ako aj o podmienkach týchto zberných miest, kontaktujte inštalátora alebo miestne úrady.



Symbol na výrobku alebo na jeho obale znamená, že s týmto výrobkom sa nesmie zaobchádzať ako s domovým odpadom. Namiesto toho ho odovzdajte na príslušnom zbernom mieste na recykláciu elektrických a elektronických zariadení.

Informácie o likvidácii opotrebovaného elektrického zariadenia (súkromné domácnosti)



Tento symbol na produktoch a/alebo na priložených dokumentoch znamená, že sa pri likvidácii nesmú elektrické a elektronické zariadenia miešať so všeobecným domácim odpadom.

V záujme správneho obhospodarovania, obnovy a recyklácie odvezte, prosím, tieto produkty na určené zberné miesta, kde budú prijaté bez poplatku. V niektorých krajinách je možné tieto produkty vrátiť priamo miestnemu maloobchodu v prípade, ak si objednáte podobný nový výrobok.

Správna likvidácia týchto produktov pomôže ušetriť hodnotné zdroje a zabrániť možným negatívnym vplyvom na ľudské zdravie a prostredie, ktoré môžu inak vzniknúť v dôsledku nesprávneho zaobchádzania s odpadom.

Bližšie informácie o najbližšom zbernom mieste získate na miestnom úrade. V prípade nesprávnej likvidácie odpadu môžu byť uplatnené pokuty v súlade s platnou legislatívou.

Pre právnické osoby v Európskej únii

Ak potrebujete zlikvidovať opotrebované elektrické a elektronické zariadenia, bližšie informácie získate od svojho miestneho predajcu alebo dodávateľa.

Informácie o likvidácii v krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný len v Európskej únii. Ak si želáte zlikvidovať toto zariadenie, obráťte sa na miestny úrad alebo predajcu a poinformujte sa o správnom spôsobe likvidácie tohto typu odpadu.

Představení výrobku

Senzor úniku vody Aqara detekuje únik a odtékání vody a monitoruje stav úniku vody. Když dojde k úniku nebo odtékání vody, odešle prostřednictvím aplikace okamžité upozornění. Spolupracuje také s dalším inteligentním příslušenstvím na automatizaci vašeho domova.

- * Vyžaduje se řídící jednotka.
- * Řídící jednotka Aqara Hub je nutná k tomu, aby vibrační senzor Aqara fungoval s technologií HomeKit. Bližší informace naleznete na www.aqara.com.
- * Tento výrobek je určen pouze pro použití v interiéru.



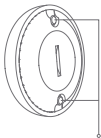
Indikátor

Tlačítko resetování

Podržte stisknuté na 5 sek.:

Resetování/Připojení k síti

Jedno stisknutí: Test účinného dosahu



Indukční sonda

Rychlé nastavení

1. Před aktivací příslušenství se ujistěte, zda máte staženou aplikaci Aqara Home a nainstalovanou řídicí jednotku Aqara.
2. Otevřete aplikaci, klepněte na „Home (Domů)“ a potom klepnutím na tlačítko „+“ v pravém horním rohu vstupte na stránku „Add Device (Accessory) (Přidat zařízení (příslušenství))“. Zvolte možnost „Water Leak Sensor (Senzor úniku vody)“ a přidejte jej podle pokynů.
 - * Pokud připojení selže, přesuňte příslušenství blíže k řídicí jednotce a zkuste to znovu.

Instalace

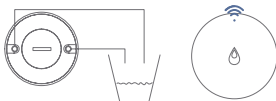
Test účinného dosahu: Jedenkrát stiskněte tlačítko resetování na příslušenství v požadované poloze. Pokud řídicí jednotka vydává hlasové výzvy, znamená to, že příslušenství může s řídicí jednotkou účinně komunikovat.

- * Vyhněte se kovovému povrchu, abyste maximalizovali intenzitu signálu.

Možnost 1: Umístěte ho přímo na povrch, kde je třeba monitorovat únik vody.



Možnost 2: Uvolněte sondy pomocí imbusového klíče a připojte kabely, abyste získali inteligentnější scény.



- * Aby byla zajištěna prachotěsnost a vodotěsnost výrobku, musí být před použitím dotažen zadní kryt baterie a drážka na stejné úrovni jako sonda.
- * Anténa je přímo nad ikonou kapky vody.

Výměna baterie

1. Vložte minci do drážky krytu baterie a otáčením proti směru hodinových ručiček otevřete kryt baterie;
2. Do prostoru pro baterii vložte novou knoflíkovou baterii CR2032 a dávejte pozor, aby strana s označením „+“ směřovala ven;

3. Zavřete a dotáhněte kryt baterie a zajistěte, aby drážka krytu baterie byla zarovnaná s kovovými sondami na obou stranách v jedné linii;



Dotáženy na svém místě



Ještě nedotážené na svém místě

Technické údaje

Model: SJCGQ11LM

Rozměry: 50 × 50 × 15 mm

Bezdrátový protokol: Zigbee

Baterie: CR2032

Provozní teplota: -10 °C – +55 °C

Provozní vlhkost: 0 – 100% RH

Maximální přenosový výkon (Zigbee): 9,99 dBm

Provozní frekvence: 2400 MHz – 2483,5 MHz

Online zákaznický servis: www.aqara.com/support

Email: support@aqara.com

Výrobce: Lumi United Technology Co., Ltd.

Adresa: 8th Floor, JinQi Wisdom Valley, No.1 Tangling Road,
Liuxian Ave, Taoyuan Residential District, Nanshan District,
Shenzhen, Čína

Varování

1. Tento výrobek NENÍ hračka. Uchovávejte děti mimo tento výrobku.
2. Tento výrobek je určen pouze pro vnitřní použití. NEPOUŽÍVEJTE ho venku.
3. NEUMÍSTUJTE tento výrobek v blízkosti zdroje tepla. NEUMÍSTUJTE jej do uzavřeného prostoru, pokud není zajištěno normální větrání.
4. NEPOKOUŠEJTE se tento výrobek opravovat svépomocí. Veškeré opravy by měl provádět autorizovaný odborník.
5. Tento produkt je vhodný pouze pro zlepšení pohodlí vašeho domova a připomenutí stavu vašich zařízení. NEMĚL by se používat jako zabezpečovací zařízení pro domácnosti, budovy, sklady nebo jiná místa. Pokud uživatel poruší podmínky použití výrobku, výrobce NENÍ ODPOVĚDNÝ za žádná rizika a ztráty na majetku.

FCC ID: 2AKIT-SJCGQ11LM

Prohlášení o shodě Federální komunikační komise (FCC):

1. Toto zařízení vyhovuje části 15 směrnic FCC. Provoz je předmětem následujících dvou podmínek:
(1) Toto zařízení nesmí způsobovat nežádoucí rušení, a

(2) toto zařízení musí akceptovat přijímané rušení, včetně rušení, které může způsobovat nežádoucí provoz.

2. Změny nebo úpravy, které nejsou výslovně schváleny stranou odpovědnou za shodu, mohou zrušit oprávnění uživatele používat zařízení.

Poznámka: Toto zařízení bylo testováno a vyhovuje omezením pro digitální zařízení Třídy B, týkajících se Části 15 FCC Směrnic. Tyto limity jsou navrženy pro poskytnutí spolehlivé ochrany před nežádoucím rušením v obytné instalaci.

Toto zařízení vytváří, používá a může vyzařovat vysokofrekvenční energii a pokud není instalováno a nepoužívá se v souladu s pokyny, může způsobovat nežádoucí rušení rádiové komunikace. Není však zaručeno, že se rušení nevyskytne i při správné instalaci.

Pokud toto zařízení způsobuje nežádoucí rušení rozhlasového nebo televizního příjmu, které lze zjistit vypnutím a zapnutím zařízení, uživatel by se měl pokusit odstranit toto rušení jedním nebo více z následujících řešení:

- Přesměrovat nebo přemístit přijímací anténu.
- Zvýšit vzdálenost mezi zařízením a přijímačem.
- Připojit zařízení k síťové zásuvce jiného elektrického okruhu, než je připojen přijímač.
- Kontaktovat prodejce nebo zkušeného radio/TV technika pro pomoc.

Prohlášení o vystavení se RF:

Toto zařízení vyhovuje limitům vystavení záření FCC stanoveným pro nekontrolované prostředí. Toto zařízení by mělo být instalováno a provozováno s minimální vzdáleností 20 cm mezi zářičem a vaším tělem. Tento vysílač nesmí být umístěn nebo provozován společně s jinou anténou nebo vysílačem.



UPOZORNĚNÍ

V případě výměny baterie za nesprávný typ hrozí nebezpečí výbuchu.

Použité baterie zlikvidujte podle pokynů.

Nepolykejte baterii, hrozí nebezpečí popálení.

Tento výrobek obsahuje mincovou/knoflíkovou baterii.

Pokud dojde ke spolknutí mincové/knoflíkové baterie, může to způsobit vážné vnitřní popáleniny a už během 2 hodin to může vést k smrti.

Nové a použité baterie uchovávejte mimo dosah dětí.

Pokud se přihrádka na baterii bezpečně nezavře, přestaňte výrobek používat a uchovávejte mimo dosah dětí.

Pokud si myslíte, že došlo ke spolknutí nebo vložení baterií do jakékoli části těla, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

1. Zařízení je vhodné pouze pro montáž ve výškách ≤ 2 m
2. Likvidace baterie v ohni nebo horké troubě nebo mechanické drcení nebo říznutí baterie, může vést k výbuchu baterie

Ponechání baterie v prostředí s extrémně vysokou teplotou, může mít za následek výbuch nebo únik hořlavé kapaliny nebo plynu.

Baterie vystavená extrémně nízkému tlaku vzduchu, může mít za následek výbuch nebo únik hořlavé kapaliny nebo plynu.

 Společnost [Lumi United Technology Co., Ltd] tímto prohlašuje, že typ rádiového zařízení [Senzor úniku vody, SJCGQ11LM] je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na internetové adrese:
<https://www.aqara.com/DoC>



Všechny výrobky označené tímto symbolem jsou odpadní elektrické a elektronické zařízení (WEEE podle směrnice 2012/19/EU), které by se neměly míchat s netříděným domovním odpadem.

Namísto toho byste měli chránit lidské zdraví a životní prostředí tím, že předáte své odpadní zařízení na určené sběrné místo pro recyklaci odpadních elektrických a elektronických zařízení, které určí vláda nebo místní úřady. Správná likvidace a recyklace pomohou předcházet potenciálním negativním důsledkům na životní prostředí a lidské zdraví. Chcete-li získat další informace o místě, jakož i o podmínkách těchto sběrných míst, kontaktujte instalačního nebo místní úřady.



Symbol na výrobku nebo jeho obalu znamená, že s tímto výrobkem nesmí být zacházeno jako s domovním odpadem. Namísto toho jej odevzdejte na příslušném sběrném místě pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení.

Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení (domácnosti)



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu.

Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci doručte tyto výrobky na určená sběrná místa, kde budou přijata zdarma. Alternativně v některých zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové uživatele v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Informace k likvidaci v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný jen v Evropské unii.

Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.